



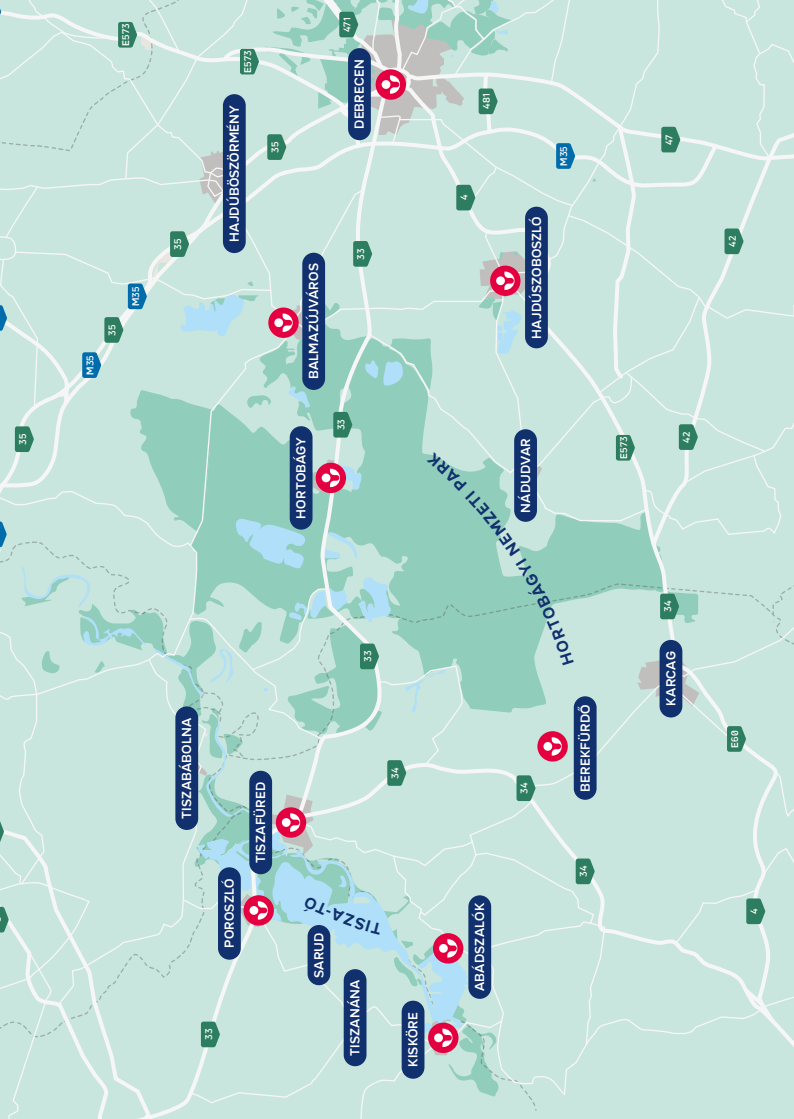
Debretinul și împrejurimile sale



# TRADIȚIE , ȘI TĂMĂDUIRE

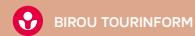


UNGARIA



# Debreținul și împrejurimile sale

## Legendă:





Hortobágy

# Cuprins



- 4 Tradiție și tămăduire
- 6 5+1 experiențe care nu trebuie ratate
- 8 Plimbare în orașul burghez
- 12 Cultură la superlativ
- 16 Recomandat (și) cu cei mici
- 20 Recreere în Hajdúszoboszló
- 24 Hortobágy, pusta nesfârșită
- 28 În mișcare pe lacul Tisa
- 32 Relaxare la festivalurile de muzică sau gastronomice
- 34 Bucate și băuturi delicioase în tumult
- 38 Fotografiile noastre preferate din zonă
- 40 Puncte de atracție în împrejurimi

# Tradiție și tămăduire

Încercați cum poate fi o plimbare pe pasarela panoramică dintre turlile celei mai mari biserici reformate din Ungaria și priviți fata morgana din Hortobágy, regiune care face parte din patrimoniul mondial!

Nu ezitați să vizitați popularul complex acvatic din Hajdúszoboszló, unde doritorii de relaxare se vor putea răsfăța cu apa termală de compoziție unică, având totodată la dispoziție și o mulțime de bazine de agrement, precum și un parc de tobogane. Iar dacă preferați odihna activă, faceți o tură cu bicicleta în jurul pitorescului lac Tisa, renumit pentru bogata sa faună și floră, și vizitați și acvariul uriaș din Poroszló, unde se regăsesc și specii autohtone de pește.

Debreținul, cunoscut pentru facilitățile sale culturale, arhitecturale, de recreere și de conferințe, care este totodată și al doilea cel mai populat oraș din Ungaria, vă așteaptă și el cu mii de surprize. Mulțumită vieții sale efervescente, localitatea atrage numeroși vizitatori. Dintre obiectivele turistice se distinge Nagyerdő (Pădurea Mare), care găzduiește o mulțime de festivaluri și evenimente. De aici, cu mașina sau autobuzul, puteți ajunge repede în Hortobágy, unde puteți face cunoștință cu diversitatea tradițiilor herghelegiilor.





# 5+1 experiențe care nu trebuie ratate

## CU CĂRUȚA PRIN HORTOBÁGY

În Hortobágy, în inegalabila câmpie ungară, aveți ocazia să admirați îndeaproape cirezile de sure de stepă păscând în mijlocul pusteii și să vă lăsați uimiți de spectacolele vitejilor hergheliei.



## CIRCUIT CU BICICLETA ÎN JURUL LACULUI TISA

Al doilea ca mărime din Ungaria, lacul Tisa poate fi înconjurat și cu bicicleta, pe un circuit de circa 65 de kilometri. Cei pentru care această distanță este prea mare, pot înnopta chiar și într-o căsuță plutitoare pe apă.



## OBSERVAREA PĂSĂRILOR ÎNTR-UN MEDIU PITORESC

Excursiile pe apă în Rezervația Ornitologică a lacului Tisa vă oferă șansa de a observa viața coloniilor protejate de egrete și cormorani. Șerpuind prin stufăriș, traseul acvatic educativ oferă și el o experiență deosebită, unde plimbându-vă pe o punte din scânduri puteți admira lumea păsărilor de pe lacul Tisa.



## ADMIRAȚI ORAȘUL DE PE PASARELA PANORAMICĂ!

Simbolul orașului Debrețin este cea mai mare biserică reformată din Ungaria. După ce ați străbătut uimitoarele sale spații interioare, merită să parcurgeți și pasarela panoramică construită între turlele edificiului neoclasicist, de unde puteți admira priveliștea orașului burghez.



## REÎMPROSPĂTAȚI-VĂ TRUPUL ȘI SUFLETUL!

Declarat centru terapeutic, complexul balnear din Nagyerdő (Pădurea Mare) din Debrețin își așteaptă oaspeții cu băi termale, cu o secție de terapie, tratamente curative cu apă termală, dar și cu bazine de agrement acoperite și un ștrand spectaculos în aer liber.



## APA TĂMĂDUITOARE DIN HAJDÚSZOBOSZLÓ

Apa tămăduitoare cu iod, brom și hidrogen-carbonat din Hajdúszoboszló țâșnește la suprafață de la adâncimea de 1100 de metri și, datorită compoziției sale unice, oaspeții băii pot alege dintre mai bine de patruzeci de tratamente.



# Plimbare în orașul burghez

Renumitele târguri din Debrețin au fost găzduite timp de 300 de ani de strada principală a orașului. Începeți plimbarea de la hotelul Aranybika Szálló, construit în stil Art Nouveau și proiectat de Hajós Alfréd, arhitect și totodată primul campion olimpic maghiar distins cu medalie de aur!

De la construirea sa, hotelul a fost căminul temporar al multor artiști și celebrități maghiare.

În continuare, îndreptați-vă către monumentala Református Nagytemplom (Catedrală Reformată), construită în stil neoclasicist, unde puteți vedea un exemplar original al Bibliei din Vizsoly, sau admira de lângă clopotul Rákóczi, aflat în cupola turlei de vest, uimitoarea panoramă care se așterne la picioare, ori asculta un concert de muzică clasică susținut la orga construită în 1838, care are unul din cele mai minunate sunete din Ungaria.

În piața centrală se află stema orașului,







formată din 180 000 de piese de mozaic din sticlă de Veneția, fântâna arteziană Millennium și statuia renumitei scriitoare Szabó Magda, născută aici, precum și grupul statuar ridicat în memoria lui Kossuth Lajos.



Următoarea stație este Muzeul Colegiului Reformat din Debrețin, unde veți avea posibilitatea să cunoașteți, cu ajutorul filmelor, elementelor expoziționale interactive și al mijloacelor tehnice moderne, viața elevilor de colegiu de odinioară.

Și dacă tot sunteți prin zonă, vizitați și patinata Nagykönyvtár (Bibliotecă Mare), care păstrează manuscrisele unor scriitori maghiari precum Ady Endre, Kölcsey Ferenc sau Móricz Zsigmond. Dacă ați obosit, faceți un tur al orașului cu tramvaiul 1, linia inaugurată în 1911 și având stații la Biserica Retezată (Csonkatemplom), la clădirea Primăriei Vechi (Régi Városháza), la Catedrală (Nagytemplom), la turnul de apă și la universitate.



## TRADIȚII MEȘTEȘUGĂREȘTI ÎNTR-O CASĂ

În Casa Tăbăcarilor (Tímárház) puteți face cunoștință cu tradițiile artei populare, iar dacă vă simțiți suficient de inspirat pentru o creație proprie, cu ajutorul meșterilor de artă populară din partea locului vă puteți însuși secretele unor meșteșuguri cum sunt olăritul, brodatul sau chiar pregătirea brânzeturilor. Familii sunt și ei așteptați cu programe pentru copii.

# Cultură la superlativ

Debreținul este o destinație preferată și datorită vieții sale culturale efervescente. Una dintre nestematele orașului renumit pentru colecțiile și muzeele sale tradiționale și moderne, este Muzeul Déri, unde din expoziția arheologică face parte și o colecție egipteană unică. Exponatul cu adevărat interesant al muzeului este însă Trilogia lui Cristos de Munkácsy Mihály, care i-a adus celui mai renumit pictor maghiar recunoașterea mondială și care și în ziua de azi atrage o mulțime de turiști.



## CEI PE CARE I-A INSPIRAT ORAȘUL

Orașul burghez a inspirat numeroși scriitori, poeți și pictori, ocupând un loc deosebit în operele lui Csokonai Vitéz Mihály, Ady Endre și Arany János, printre alții. Cu ocazia aniversării a 100 de ani de la nașterea scriitoarei Szabó Magda, născută în Debrețin și premiată cu premiul Kossuth, a fost deschisă o casă memorială în școala de odinioară a scriitoarei, care comemorează excepționala autoare prin articole de epocă, obiecte personale și citate din opera sa.



## MODEM

În Debrecen se găsește și cel mai mare centru de expoziții de artă contemporană din Europa Centrală, numit MODEM, care oferă artiștilor în ascensiune sau consacrați din Ungaria sau din străinătate, posibilitatea de a-și face cunoscute lucrările.





## PRIMUL TEATRU DIN PIATRĂ DIN DEBREȚIN

Aflat în prezent în reconstrucție, Teatrul Csokonai și-a deschis porțile în 1865, iar în 1915 a preluat numele lui Csokonai Vitéz Mihály. Aici și-au început cariera actori cunoscuți precum Soós Imre, Mensáros László, Márkus László, Latinovits Zoltán și Hofi Géza. Astăzi Teatrul Csokonai nu doar reînnoiește cultura teatrală maghiară prin premierele sale absolute, ci reprezintă un adevărat centru al artei teatrale și literaturii contemporane, prin organizarea anuală a Festivalului DESZKA. Pe durata renovării clădirii istorice, trupa de teatru își prezintă spectacolele pe scene provizorii și în locuri neconvenționale.

## BIJUTERIA DIN STRADA PÁSTI

Sinagoga ortodoxă din strada Pásti reprezintă centrul Cartierului Evreiesc din Debrețin, care nu îndeplinește doar funcții sacrale, ci oferă adesea și un cadru de desfășurare pentru diferite evenimente - expoziții, concerte și conferințe. Clădirea este foarte importantă pentru viața orașului Debrețin, deoarece în oraș trăiește cea mai mare comunitate de evrei din provincie. În curtea sinagogii poate fi văzută capela de iarnă, încă folosită zilnic de membrii acestei comunități religioase, iar sub ea se află vechiul mikveh, abatorul păstrat în starea sa inițială, precum și memorialul local al Holocaustului, care enumerează numele a peste șase mii de victime.



# Recomandat (și) cu cei mici

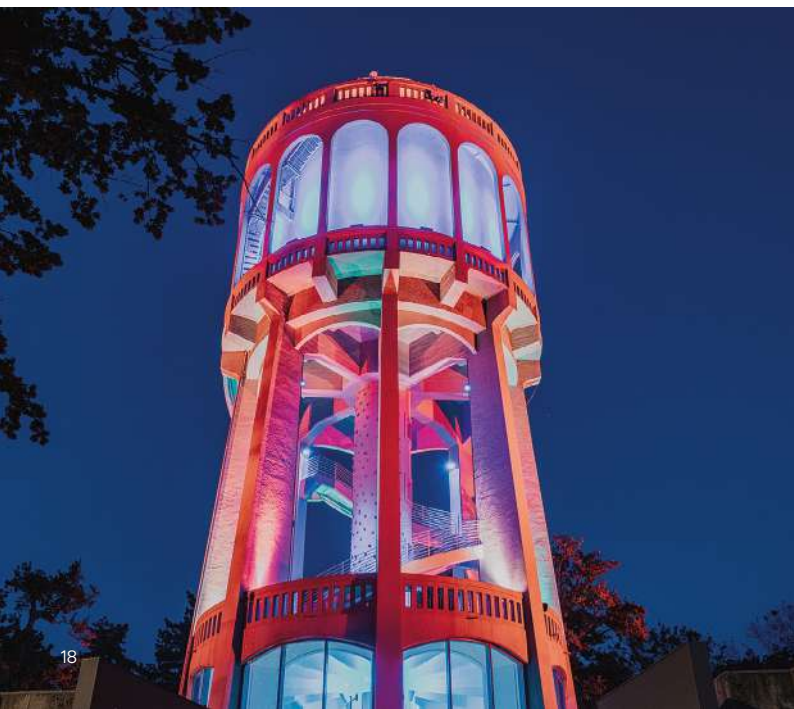
## TRENUL FORESTIER ZSUZSI

În Debrecin se află cea mai veche linie de cale ferată cu ecartament îngust din Ungaria, care pe o distanță de 16 km își poartă călătorii prin păduri și pustă. Din stațiile sale puteți ajunge la Ördögárok, adică la sistemul de fortificații romane din Csereerdő, sau chiar și la ruinele bisericii medievale din Erdészlak. La capătul de linie din Hármashegygyalja vă puteți plimba pe traseul educativ din pădure, până la foișor, și pune de o mâncare la ceaun după poftă.



## IMERSIUNE ÎN LUMINI

Pe vreme frumoasă merită să vizitați Víztorony (Turnul de apă) din Nagyerdő (Pădurea Mare), care ispitește vizitatorii cu un perete de câțărăt, o terasă de șprîț, concerte nocturne și picturi luminoase. De primăvara până toamna poate fi vizitat Ködszínház (Teatrul de Ceață), fântâna arteziană multimedia unică în Ungaria, unde se proiectează filme și animații laser spectaculoase pe picăturile fine de apă, iar în timpul zilei puteți face plimbări răcoritoare pășind pe „treptele” care ies din apă.



## PARCUL DE AGREMENT KEREKERDŐ (PĂDUREA ROTUNDĂ)

Dacă încă nu v-ați întâlnit cu un copac vorbitor, atunci trebuie neapărat să vizitați Parcul de Agrement din Kerekerdő (Pădurea Rotundă)! Aici veți avea ocazia să pedalați pe hidro biciclete din epoca de piatră, să vizitați panopticul renescentist și să vă lăsați furați de misterele încălcite ale terenului de joc.

## MIȘCARE ÎN AER LIBER

Când sunteți cu copii, un program de neratat îl reprezintă grădina zoologică și parcul de distracții din Kultúrpark (Parcul Cultural) din Nagyerdő (Pădurea Mare), sau parcul tematic Sziget-kék din apropiere, inspirat de povestea scriitoarei Szabó Magda. După cel mai palpitant „oraș de joacă” din regiune, distracții incitante promit și mijloacele interactive din modernele laboratoare ale celor trei etaje ale Centrului de Divertism Științific Agóra. În Grădina Botanică a Universității din Debrecin vă puteți plimba, alături de familie, printre aproape 6000 de specii de plante.

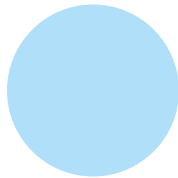


# Recreere în Hajdúszoboszló

Hajdúszoboszló se află la numai 20 de kilometri de Debrețin. Deși găzduiește cel mai mare complex de băi din Europa, localitatea și-a păstrat atmosfera de orașel stațiune de odihnă. Stabilimentul oferă o ambianță relaxantă propice atât tratamentelor curative, cât și unei vacanțe reconfortante alături de familie, având la dispoziție o bogată ofertă de cazări, hotelurile din zonă oferind și ele pachete de tratament și spa/wellness.

Ștrandul de 30 de hectare, cu bazine de agrement, hidromasaj și de înot, precum și cu piscine cu animăluțe pentru copii, formează locul ideal de petrecere a vacanței de vară. Dacă însă doriți adrenalină, puteți alege dintre toboganele Óriás (Gigant), Hydro, Kamikaze, Fekete Lyuk (Gaura Neagră), Órült Folyó (Râul Nebuni), Twister și Nifagára.





### **NĂMOLUL TERAPEUTIC DIN HAJDÚSZOBOSZLÓ**

Nămolul terapeutic din stațiune este excelent atât pentru revigorare, cât și pentru înfrumusețare. Atenuază simptomele reumatice și durerile articulare, fiind unul dintre cele mai bune tipuri de nămol din Ungaria pentru tratarea afecțiunilor pelviene, respectiv a infertilității.

### **APA TĂMĂDUITOARE DIN HAJDÚSZOBOSZLÓ**

Apa tămăduitoare cu iod, brom și hidrogen-carbonat din Hajdúszoboszló țâșnește la suprafață de la adâncimea de 1100 de metri și, datorită compoziției sale unice, oaspeții băii pot alege dintre mai bine de patruzeci de tratamente.

# Hortobágy, pusta nesfârșită

Orizontul infinit, fântânile care dau din cap cu cumpăna, lumea magică a turmelor de oi și a cirezilor de vite la păscut îi așteaptă pe cei care pornesc cu căruța prin Hortobágy. Căii sălbatici din parcul cinegetic, spectacolul ecvestru oferit de hergheliegii de la herghelia Mátaí Ménes, dar și Zilele Ecvestre din Hortobágy garantează distracții inedite.

## PARCUL NAȚIONAL DIN HORTOBÁGY

Centrul pentru vizitatori al parcului național vă așteaptă cu o expoziție multimedială de științe naturale, iar în Pásztor múzeum (Muzeul Păstorilor) veți afla cum era viața de zi cu zi a păstorilor din pustă la trecerea dintre secolele 19-20. Cu autobuzul se poate ajunge în parcul cinegetic din Hortobágy-Malomháza, unde puteți vedea de aproape pelicani, lupi, vulturi, pisici sălbatice, căprioare, vulpi, dihorni, vulturi codalbi, găște cenușii, bătlani, stârci cenușii, cocori, berze albe și negre. În timpul vizitei în parcul cinegetic puteți participa și la un safari, cu un vehicul de teren, pentru a observa căii sălbatici Przewalski și bourii în habitatul lor natural.

Merită să includeți în traseu și foișoarele din parcul Hortobágyi Csillagoségbolt-park (Cerul Înstelat din Hortobágy), unde vă puteți cu-funda liniștiți în adâncurile cerului plin de stele, datorită nivelului minim al poluării luminoase. Puteți petrece și o noapte păstorească, când veți avea ocazia să călătoriți cu căruța prin pustă, să vedeți căii galopând la apusul soarelui și să gustați bucatele tradiționale ale păstorilor.

## TRENUL CU ECARTAMENT ÎNGUST DE LA HELEȘTEUL HORTOBÁGY OBSERVAREA PĂȘĂRILOR DINTR-UN TREN MUZEAL

Plimbați-vă cu singurul tren cu ecartament îngust din Ungaria care trece pe lângă un heleșteu și admirați peisajele de basm și avifauna deosebit de bogată a locurilor! Foișoarele de pe traseele educative vă vor oferi priveliști încântătoare în orice moment al zilei.





### **PODUL CU NOUĂ ARCADE**

Nu ratați construcția emblematică din Hortobágy, numită Kilencllyukú híd (Podul cu nouă arcade), aflată la marginea satului Hortobágy, lângă drumul principal 33, care este un obiectiv turistic de neratat și are lungimea de 167 de metri! Finalizat în 1833, el a înlocuit podul de lemn existent acolo înaintea sa. Legenda spune că faimosul haiduc Rózsa Sándor a fost la un moment dat înconjurat de panduri, în timp ce bea într-un han din apropiere. Haiducul a sărit pe cal pentru a traversa râul Hortobágy, dar cum pe atunci aici nu exista niciun pod, nouă dintre iubitele sale, ținându-se una de alta, l-au ajutat să treacă apa.

### **MIGRAREA DE TOAMNĂ A COCORILOR**

Pentru păsările migratoare Hortobágy este locul ideal de odihnă în timpul călătoriei: cei care în luna octombrie urmăresc aici cum pe cerul pusteii mii de păsări zboară în șiruri ordonate și poposesc pe iazurile desecate sau pe terenurile agricole din împrejurimi, vor avea parte de un spectacol deosebit.

### **HANUL HORTOBÁGYI CSÁRDA ȘI MÂNCĂRURI PĂSTOREȘTI**

Renumitul han Hortobágyi Csárda funcționează într-o clădire veche de peste 300 de ani, renovată și declarată monument. Mâncărurile păstorești tradiționale servite aici sunt preparate din sură de stepă, țurcană, bibilică și specii de pește din partea locului, oferite cu palincă și vinuri autohtone. Gustați neapărat și bucate păstorești tradiționale, cum este șlambuc-ul, dar și alte preparate la ceaun!



# În mișcare pe lacul Tisa

Experiențele ecoturistice legate de lacul Tisa nu se reduc la excursii pe apă și cu bicicleta în jurul lacului: în rezervația ornitologică aveți ocazia să admirați, în cadrul unui tur de observare și fotografiere, colonii protejate de egrete și cormorani.

## AVENTURI PE VALURI

Vaporaș, barcă cu motor, caiac-canoe? Alegeți dintre tururile nautice ghidate care pornesc din cele 15 porturi și străbateți pădurile pitorești de luncă, limanurile acoperite de plutică și câmpuri de alge! Iar dacă doriți să descoperiți singuri lacul și împrejurimile sale, înscrieți-vă și la un tur cu o barcă dotată cu GPS.

## LAC DE ACUMULARE TRANSFORMAT ÎN TĂRÂM AL APELOR SĂLBATICE

La inițiativa lui Széchenyi István, regularizarea Tisei a început încă în a doua jumătate a secolului 19, iar în anul 1973, pentru a menține sub control inundațiile și pentru a alimenta cu apă zonele de câmpie amenințate de secetă, a fost construit și nodul hidrotehnic din Kisköre. Cu ajutorul acestuia, în anii 1990 s-a umplut lacul de acumulare din Kisköre, formându-se astfel lacul Tisa de astăzi.





## TEREN DE JOACĂ ACVATIC

Vizitați Centrul Ecologic al lacului Tisa (Tisza-tavi Ökocentrum), unde veți putea descoperi, prin metode moderne și cu mijloace interactive, bogățiile naturale ale lacului și văii, în timp ce vă plimbați prin uimitorul teren de joacă acvatic, cu o suprafață de șapte hectare! Din coridorul subacvatic al centrului, printr-un perete din sticlă, puteți urmări și vizele uriașe.

## CU BICICLETA ÎN JURUL LACULUI

Lacul Tisa poate fi foarte bine explorat și în cursul unei ture cu bicicleta. Aici se află drumul pentru biciclete cel mai sigur din Ungaria, dar prin regiune trece și traseul internațional de ciclism EuroVelo 11. În cursul circuitului cu bicicleta vă puteți odihni în Centrul de Ciclism de la lacul Tisa. Din serviciile complexului fac parte nu doar tururile ghidate cu GPS și închirierile de camere de cască, dar și asigurarea transportului către casă al copiilor și părinților oboseți de excursie.

## ȘTRANDURI LIBERE, SPORTURI ACVATIC

Pe malul Lacului Tisa se află mai multe ștranduri libere. În timp ce porțiunile de mal de la Poroszló și Tiszafüred, care se adâncesc mai lin, pot fi vizitate și cu cei mici, cei dornici de aventuri merită să ia direcția spre Abádszalók, unde pot încerca sporturi nautice cu motor sau pot plonja în efervescența vieții de noapte. Dacă preferați să vă petreceți timpul într-un mod mai liniștit, vă puteți odihni într-unul dintre golfurile umbrite de arbori și crângurile din Tiszabábolna, sau vă puteți da cu SUP-ul pe ștrandul din Kisköre.



Centrul Ecologic al lacului Tisa



# Recreere la festivalurile din regiune

## CARNAVALUL FLORILOR

Carnavalul Florilor din Debrețin se organizează de peste 50 de ani în ziua celebrării întemeierii statului maghiar, adică pe 20 august, și în săptămâna premergătoare acesteia. Compozițiile florale realizate din sute de mii de flori uimesc în fiecare an vizitatorii orașului.

## FESTIVALUL CAMPUS

În luna iulie a fiecărui an Nagyerdő (Pădurea Mare) găzduiește Festivalul Campus. Seria de evenimente, la care participă și mulți artiști din străinătate, oferă, alături de programele cu muzică ușoară, o varietate de activități culturale și artistice, precum și experiențe de petrecere a timpului liber.

## TÂRGUL PODULUI

Piața de lângă vestitul Pod cu nouă arcade (Kilenclyukú híd), găzduiește unul dintre cele mai vechi târguri din regiune, renumitul Târg al Podului, organizat pe 20 august a fiecărui an și care conservă patrimoniul cultural maghiar. Odinioară aici se vindeau și se cumpărau animale, dar astăzi funcționează o piață artizanală și de artă populară, cu o bogată ofertă de programe.



## OPERA NATURII

În iulie, în cadrul Festivalului Opera Naturii de la lacul Tisa, muzica clasică se îmbină armonios cu natura. Dacă doriți să scăpați de gălăgia orașelor, aici veți avea cu siguranță parte de o veritabilă terapie prin muzică.

## DJ TOUR FEST LA LACUL TISA

Lacul Tisa este o destinație populară nu numai datorită ștrandurilor, ci și a festivalurilor sale. Șirul de evenimente din luna august este destinat doritorilor de relaxare, prezentând interpreți numeroși, tehnici de iluminat și sonorizare fantastice, precum și bunătăți culinare atractive.





# Bucate și băuturi delicioase în tumult

## ZILELE VINULUI ȘI JAZZULUI DIN DEBREȚIN

Cel mai vechi festival de jazz din Ungaria a fost completat de câțiva ani cu Festivalul Vinului din Debrețin. Reprezentând un standard inegalabil, seria de programe oferă ocazia degustării atât a celor mai bune soiuri de vin din Ungaria, cât și de palincă și vin din fructe, a cumpărării produselor meșterilor artizani și de a gusta preparatele la cuptor ale bucătăriei maghiare.

## ZI DE BUCURIE CU GĂTIT DE BERBEC ȘI ȘLAMBUC, HAJDÚSZOBOSZLÓ

În luna septembrie a fiecărui an, cei interesați sunt așteptați de unul dintre cele mai prestigioase evenimente gastronomice ale regiunii, unde pot face cunoștință cu rețetele specifice bucătăriei din Hajdúszoboszló și împrejurimile sale, dar și cu cultura gătitului în aer liber.

## GUSTURI AUTENTICE DIN DEBREȚIN

Cârnații dubli din Debrețin sunt considerați o specialitate locală, rețeta acestora și-a câștigat forma actuală după experimente seculare. Conform variantei originale a rețetei, aceștia se prepară din carne de porc și vită, eventual din carne de miel, toate din Debrețin, și se condimentează cu sare, piper, usturoi și boia. Gustați și gulașul de Alföld, alături de palincă de vișine de Újfehértó, în timp ce admirați frumusețile Câmpiei Panonice!

## STRADA PRINCIPALĂ TRENDY

Dacă vizita prin oraș v-a stârnit pofta de mâncare, pe strada Piac (Pieței) veți avea ocazia să vă dedicați și deliciilor artei culinare de vârf. Strada principală și străduțele din centrul orașului Debrețin vă întâmpină cu tarabe streetfood, restaurante vegane și cafenele cochete. Pe strada Simonffy din apropiere și în pasajul Hal köz terase pitorești și locurile de întâlnire îndrăgite de localnici vă îmbie cu savori culinare.



# Fotografiile noastre preferate din zonă

visithungary



Hortobágy



Lacul Tisa



Colegiul Reformat



Pasajul Hal



Hortobágy



Catedrala Reformată



# Puncte de atracție în împrejurimi

## **ORADEA**

Dacă doriți o aventură aristocratică, cu siguranță că vă va fi pe plac cetatea din Oradea, construită în stil renescentist și baroc. Vizitați turnul primăriei și clădirea-monument a sinagogii neologe de pe malul Crișului, apoi porniți spre Carei, unde în parcul de 12 hectare al castelului Károlyi, pe lângă plantele rare, puteți găsi și platanul bătrân care a fost plantat de chiar contele Károlyi György, pe când avea doar șapte ani!

## **NÁDUDVAR**

În străvechiul târgușor de șes aflat la hotarul dintre Hortobágy și Sárrét, se transmite de secole, din tată-n fiu, meșteșugul obținerii ceramicii negre. În centrul local de prezentare puteți încerca roata olarului și metoda străveche de formare a vaselor.

## **SZOLNOK**

RepTár din Szolnok este o expoziție de istoria aviației, unică în Europa de Est, pe o suprafață de 60 000 m<sup>2</sup> și cu un spațiu expozițional acoperit de 4500 m<sup>2</sup>.

Pe lângă avioanele restaurate sunt disponibile și elemente expoziționale interactive, iar parcul tematic și colecția de istorie militară contribuie deopotrivă la însușirea cunoștințelor legate de istoria aviației ungare - în plus puteți lua loc și la maneta de comandă a unora dintre avioane.


**EDITOR:** Agenția Maghiară de Turism,  
Dr. Guller Zoltán director general  
1027 Budapesta, Kacska utca 15–23.

**TELEFON:** +36 1 488 8700


**REALIZAT ȘI EDITAT DE:** Graphasel Design Studio



**Planificați-vă călătoria la  
Debrețin și în regiunea sa cu  
ajutorul site-ului nostru!**

 [visithungary.com](http://visithungary.com)

 [visithungary](https://www.facebook.com/visithungary)

 [visithungary](https://www.instagram.com/visithungary)



**HORTOBÁGY**

**SZÉCHENYI**  2020



HUNGARIAN  
GOVERNMENT

European Union  
European Regional  
Development Fund



**INVESTING IN YOUR FUTURE**